|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Yellow marked fields required by supplier! / Gelb markierte Felder sind vom Lieferanten auszufüllen!** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***Part Name***  ***Teile Name*** | | | |  | | | | | | | | | | | | | ***Part Description***  ***Teile Beschreibung*** | | | | | |  | | |
| ***Engineering Change Level Änderungsstand/Index, Rev.*** | | | |  | | | | | | | | | | | | | ***Date***  ***Datum*** | | | | | |  | | |
| ***Purchase Order No Bestellnummer*** | | | |  | | | | | **Sample-Qty**  **Stückzahl** | | | |  | | | | ***Product-Weight (kg)***  ***Gewicht (kg)*** | | | | | |  | | |
| **HERSTELLER ADRESSE / SUPPLIER MANUFACTURING INFORMATION** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Supplier Name-Lieferant / Organization** | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  | | | | |
| **ZIP + City / PLZ + Stadt** | | | | | | | | | **Street / Straße** | | | | | | | | | | | | **Country / Land** | | | | |
| ***REASON FOR SUBMISSION / GRUND DER VORLAGE*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | New part submission  Erstmalige Vorlage | | | | | | | | | | | | |  | | 3rd party-supplier or material source change  Änderung des Unterlieferanten / Lieferquelle | | | | | | | | | |
|  | Technical or Engineering Change(s)  Technische Änderung(en) | | | | | | | | | | | | |  | | Change in part processing  Änderung im Bearbeitungsprozess | | | | | | | | | |
|  | Tooling: Transfer, Replacement, Refurbishment, Miscellaneous  Werkzeug: Verlagerung, Ersatz, Überholung, Sonstiges | | | | | | | | | | | | |  | | Parts produced at another or new location  Teile werden an einem weiteren oder neuen Standort hergestellt | | | | | | | | | |
|  | Resubmit FAI  Korrektur eines Fehlers | | | | | | | | | | | | |  | | Other  Anderes | | | | | | | | | |
| ***BEMUSTERUNGSEBENE / REQUESTED SUBMISSION LEVEL (Check one)*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Level 1** - FAI Form and supporting documents submitted to customer.  **Level 1 -** Nur die Teilevorlagenbestätigung wird dem Kunden vorgelegt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Level 2 -** FAI Form with product samples and dimensions for CTQs and Change data submitted to customer.  **Level 2** - Teilevorlagenbestätigung mit Teilen und unterstützende Daten für CTQs und Änderungen werden dem Kunden vorgelegt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Level 3 -** FAI Form with product samples and all supporting data submitted to customer.  **Level 3** -Teilevorlagenbestätigung mit Musterteilen und umfassende unterstützende Daten werden dem Kunden vorgelegt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Level 4 -** FAI Form with product samples and any additional requirements as defined by customer.  **Level 4** - Teilevorlagenbestätigung und andere Forderungen, wie sie vom Kunden festgelegt wurden. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Level 5** - FAI Form with product samples and measurement witnessed at supplier’s manufacturing location.  **Level 5-** Teilevorlagenbestätigung mit Musterteilen und umfassende unterstützende Daten, die beim Lieferanten bewertet werden | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***DIE ERGEBNISSE DER VORLAGE STAMMEN AUS: // SUBMISSION RESULTS:*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dimensional Measurements  Maßprüfungen | | |  | | | Visual Inspection  Visuelle Kontrolle | | | | |  | Material / Functional test  Material- und Funktionsprüfung | | | | | | |  | | | Statistical Process Control Statistische Prozesskontrolle | | |  |
| **By signing this document Supplier certifies that**:   1. The samples presented in this FAI document represent parts manufactured in compliance with the applicable customer drawings and specifications. This document will be considered as a **Certificate of Compliance** (CoC) in compliance of the customer requirements. 2. The samples have been manufactured with the specified materials (**Material Certification** incl.), serial tools and without additional working steps. 3. Samples are in compliance to the restrictions of use of specific hazardous materials. (**RoHS Certification** incl.) 4. Supplier also confirms that the written proof of conformity has been archived and is available for evaluation. 5. Supplier may not make any production changes, including but not limited to material, manufacturing process, design and factory location changes without customers prior written consent not be unreasonably withheld. Customer may require supplier to give written assurance that parts, quality, and all other requirements herein will be maintained, prior to giving such consent. 6. The country of manufacture of the product declared is true and accurate and that the supplier will advise us immediately of any changes on the country of origin. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Mit der Unterzeichnung dieses Dokuments bestätigt der Lieferant, dass:**   1. die Muster, die mit dieser Teilevorlagebestätigung geliefert wurden, repräsentativ für unsere Teile sind und in Übereinstimmung mit zutreffenden Kundenzeichnungen und Spezifikationen hergestellt wurden, damit gilt dieses Dokument als Certificate of Compliance (CoC). 2. Sie wurden mit den festgelegten Materialen (**Materialzertifikat** inkl.) und unter Verwendung von Serienwerkzeugen und ohne zusätzliche Arbeitsgänge hergestellt. 3. Die Proben entsprechen den Einschränkungen für die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe. (**RoHS-Zertifizierung** inkl.) 4. Der Lieferant bestätigt, dass schriftliche Konformitätsnachweise archiviert werden und für die Bewertung zur Verfügung stehen. 5. Der Lieferant darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Kunden keine Produktionsänderungen vornehmen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Material-, Herstellungsverfahrens-, Design- und Standortänderungen. Der Kunde kann vom Lieferanten verlangen, dass er eine schriftliche Zusicherung abgibt, dass Teile, Qualität und alle anderen Anforderungen eingehalten werden, bevor er diese Zustimmung erteilt. 6. Das Herstellungsland des genannten Produkts ist genau und der Lieferant wird uns unverzüglich über alle Änderungen des Ursprungslandes informieren. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Country of Origin**  **Land der Herstellung** | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Supplier Authorized Signature**  **Unterschrift des Lieferanten** | | | | | | | |  | | | | | | | **Date**  **Datum** | | | | |  | | | | | |
| ***Print Name***  ***Name*** | |  | | | | | | | | | | | | | ***Phone No.***  ***Telefonnummer*** | | | | |  | | | | | |
| E-Mail | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Following Fields for CUSTOMER Quality Department Input Only / Nachfolgende Felder nur vom KUNDEN-Qualitätsmanagement auszufüllen** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Part Warrant Disposition:  Entscheidung: | | | | |  | | Approved / Freigegeben | | | | | | |  | | | | Rejected / Abgelehnt | | | | | | | |
| **Customer Signature / Unterschrift Kunde** | | | | | | | | | | **Print Name / Name** | | | | | | | | | | | | Date  Datum | |  | |
| **Comments /**  **Bemerkungen** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |